**Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért**

►B

# A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

**(2005. január 14.)**

**az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában az oktatási, audiovizuális és kulturális területen működő közösségi programok irányítására létrehozott Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség létrehozásáról**

**(Csak a német, francia és angol nyelvű szövegek hitelesek)**

(2005/56/EK)

(HL L 24., 2005.1.27., 35. o.)

Módosította:

| | | Hivatalos Lap | | |
|---|---|---|---|---|
| | | Szám | Oldal | Dátum |
| ►M1 | A Bizottság 2007/114/EK határozata (2007. február 8.) | L 49 | 21 | 2007.2.17. |
| ►M2 | A Bizottság 2008/629/EK határozata (2008. június 12.) | L 205 | 47 | 2008.8.1. |
| ►M3 | A Bizottság 2008/785/EK határozata (2008. október 9.) | L 269 | 11 | 2008.10.10. |

▼B

# A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

**(2005. január 14.)**

**az 58/2003/EK tanácsi rendelet alkalmazásában az oktatási, audiovizuális és kulturális területen működő közösségi programok irányítására létrehozott Európai Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Ügynökség létrehozásáról**

**(Csak a német, francia és angol nyelvű szövegek hitelesek)**

(2005/56/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közösségi programok irányítására vonatkozó egyes feladatokkal megbízott végrehajtó ügynökségek státuszáról szóló, 2002. december 19-i 58/2003/EK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 3. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 58/2003/EK rendelet a Bizottságra ruházza a hatáskört az említett rendeletben létrehozott státusnak megfelelő végrehajtó ügynökségek létesítésére és ezek megbízására egy vagy több közösségi programmal kapcsolatos egyes feladatok ellátását illetően.

(2) A végrehajtó ügynökség létrehozásának a célja lehetővé tenni a Bizottság számára, hogy elsődleges, külső szervre át nem ruházható tevékenységeire tudjon összpontosítani, anélkül, hogy elveszítené az ilyen végrehajtó ügynökségek által végzett tevékenységek feletti végső befolyást, ellenőrzést és felelősséget.

(3) Számos program egyes centralizált vetületeinek az irányítása a projektek technikai jellegű végrehajtását célozza oktatási, audiovizuális és kulturális területen, ami nem tartalmaz politikai jellegű döntéshozatalt, és a projekt ciklusának teljes menetében magas minőségű technikai szakértelmet igényel.

(4) E programok végrehajtásával kapcsolatos feladatoknak egy végrehajtó ügynökségre való átruházása egyrészt a Bizottság osztályainak hatáskörébe tartozó programozási szakaszok és finanszírozási döntések elfogadásának, másrészt a projektek végrehajtó ügynökségre bízott végrehajtásának az egyértelmű szétválasztása alapján történik.

(5) A végrehajtó ügynökség felállítása nem módosítja a különböző programok értelmében előírt fellépések egyes fázisai irányításának átruházását a Tanácstól a Bizottságnak, sem az egyes programok tekintetében az irányítási feladatok átruházását nemzeti ügynökségeknek.

(6) Az e tekintetben elvégzett költség-haszon elemzés arra az eredményre vezetett, hogy egy végrehajtó ügynökség bevonása kulturális, audiovizuális és oktatási területen indított programok egyes központosított dimenzióinak az irányításába az egyéb rendelkezésre álló opciók közül a legelőnyösebbet jelenti úgy pénzügyi, mint nem pénzügyi szempontból.

(7) Az e határozatban előírt rendelkezések összhangban vannak a végrehajtó ügynökségek bizottsága véleményével.

(8) A 2004. szeptember 21-i 1653/2004/EK Bizottsági rendelet rögzíti az 58/2003/EK tanácsi rendelet [2] értelmében felállított végrehajtó ügynökségekre vonatkozó pénzügyi szabályzatot,

---

[1] HL L 11., 2003.1.16., 1. o.
[2] HL L 297., 2004.9.22., 6. o.

▼B

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

*1. cikk*

**Az ügynökség létrehozása**

(1) Az oktatási, audiovizuális és kulturális területen folytatott közösségi tevékenység irányítására létrejön egy végrehajtó ügynökség (a továbbiakban: az „ügynökség”), amelynek a státusát az 58/2003/EK rendelet határozza meg.

(2) Az ügynökség elnevezése: Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség.

*2. cikk*

**Helyszín**

Az ügynökség székhelye Brüsszel.

*3. cikk*

**Időtartam**

▼M1

(1) Az ügynökséget 2005. január 1-jén kezdődő, határozott időtartamra hozzák létre, amely 2015. december 31-én ér véget.

▼B

(2) A Bizottság 2006-ban értékelést fog kidolgozni az ügynökség működéséről, amely az 58/2003/EK rendelet 3. cikke (1) bekezdésének megfelelően költség-haszon elemzést fog tartalmazni, az ügynökség feladatkörének oktatási, audiovizuális és kulturális területen működő közösségi programok új nemzedékének keretében történő esetleges felülvizsgálata vagy kibővítése tekintetében.

*4. cikk*

**Célok és feladatok**

▼M3

(1) Az ügynökség a következő közösségi programok egyes vetületeinek az irányításáért felelős:

1. a 3906/89/EGK tanácsi rendelettel [1] jóváhagyott, egyes közép- és kelet-európai országoknak nyújtott gazdasági támogatásra (Phare) vonatkozó rendelkezések alapján finanszírozható projektek a felsőoktatás területén;

2. a 95/563/EK tanácsi határozattal [2] jóváhagyott, az európai audiovizuális alkotások létrehozásának és terjesztésének ösztönzésére irányuló program (MEDIA II – Alkotás és terjesztés) (1996–2000);

3. a 95/564/EK tanácsi határozattal [3] jóváhagyott képzési program az európai audiovizuális műsorkészítő ágazatban működő szakemberek számára (MEDIA II – Oktatás) (1996–2000);

4. a 253/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal [4] jóváhagyott Socrates közösségi oktatási cselekvési program (2000–2006) második szakasza;

---

[1] HL L 375., 1989.12.23., 11. o.
[2] HL L 321., 1995.12.30., 25. o.
[3] HL L 321., 1995.12.30., 33. o.
[4] HL L 28., 2000.2.3., 1. o.

▼M3

5. az 1999/382/EK tanácsi határozattal ([1]) jóváhagyott Leonardo da Vinci közösségi szakképzési cselekvési program (2000–2006) második szakasza;

6. az 1031/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal ([2]) jóváhagyott Ifjúság közösségi cselekvési program (2000–2006);

7. az 508/2000/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal ([3]) jóváhagyott Kultúra 2000 program (2000–2006);

8. a 99/2000/EK, Euratom tanácsi rendeletben ([4]) meghatározott, a kelet-európai és közép-ázsiai partnerállamoknak történő segítségnyújtásra vonatkozó rendelkezések alapján finanszírozható projektek a felsőoktatás területén (2000–2006);

9. a 2666/2000/EK tanácsi rendelet ([5]) keretében jóváhagyott, az Albániának, Bosznia és Hercegovinának, Horvátországnak, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaságnak, Montenegrónak, Szerbiának és Koszovónak nyújtandó támogatás rendelkezései alapján finanszírozható projektek a felsőoktatás területén (ENBTH 1244) (2000–2006);

10. A 2698/2000/EK rendelettel ([6]) jóváhagyott, az euro-mediterrán partnerség (MEDA) keretében végrehajtott gazdasági és társadalmi szerkezeti reformokat kísérő pénzügyi és műszaki intézkedésekre vonatkozó rendelkezések alapján finanszírozható projektek a felsőoktatás területén;

11. az Európai Felsőoktatási Együttműködési Programnak az 1999/311/EK tanácsi határozattal ([7]) jóváhagyott harmadik szakasza (Tempus III) (2000–2006);

12. a 2001/196/EK tanácsi határozattal ([8]) jóváhagyott, az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok között a felsőoktatásban, a szakoktatásban és a szakképzésben történő együttműködésre irányuló program megújításáról (2001–2005) szóló megállapodás rendelkezései alapján finanszírozható projektek;

13. a 2001/197/EK tanácsi határozattal ([9]) jóváhagyott, az Európai Közösség és Kanada kormánya között felsőoktatási és képzési együttműködési program megújításáról (2001–2005) szóló megállapodás rendelkezései alapján finanszírozható projektek;

14. a 2000/821/EK tanácsi határozattal ([10]) jóváhagyott program az európai audiovizuális művek fejlesztésének előmozdítására (MEDIA Plusz – Fejlesztés, Forgalmazás és Promóció, 2001–2006);

15. a 163/2001/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal ([11]) jóváhagyott képzési program az európai audiovizuális műsorkészítő ágazatban működő szakemberek számára (MEDIA Oktatás) (2001–2006);

16. a 2318/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal ([12]) jóváhagyott többéves program (2004–2006) az információs és kommunikációs technológiák (IKT) hatékony integrálására az európai oktatási és szakképzési rendszerekbe (elektronikus tanulási program/e-learning);

---

([1]) HL L 146., 1999.6.11., 33. o.
([2]) HL L 117., 2000.5.18., 1. o.
([3]) HL L 63., 2000.3.10., 1. o.
([4]) HL L 12., 2000.1.18., 1. o.
([5]) HL L 306., 2000.12.7., 1. o.
([6]) HL L 311., 2000.12.12., 1. o.
([7]) HL L 120., 1999.5.8., 30. o.
([8]) HL L 71., 2001.3.13., 7. o.
([9]) HL L 71., 2001.3.13., 15. o.
([10]) HL L 336., 2000.12.30., 82. o.
([11]) HL L 26., 2001.1.27., 1. o.
([12]) HL L 345., 2003.12.31., 9. o.

▼M3

17. a 2004/100/EK tanácsi határozattal [1] jóváhagyott közösségi program az aktív európai polgárság (a polgári részvétel) támogatására (2004–2006);

18. a 790/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal [2] jóváhagyott közösségi cselekvési program az ifjúságpolitika terén európai szintű tevékenységet folytató szervezetek előmozdítására (2004–2006);

19. a 791/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal [3] jóváhagyott közösségi cselekvési program az oktatás és a képzés terén európai szintű tevékenységet folytató szervezetek támogatására, illetve meghatározott tevékenységek előmozdítására (2004–2006);

20. a 792/2004/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal [4] jóváhagyott közösségi cselekvési program a kultúra terén európai szintű tevékenységet folytató szervezetek előmozdítására (2004–2006);

21. a 2317/2003/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal [5] jóváhagyott program a harmadik országokkal történő együttműködésen keresztül a felsőoktatás minőségének javítására és az interkulturális megértés előmozdítására (Erasmus Mundus) (2004–2008);

22. a 2006/910/EK tanácsi határozattal [6] jóváhagyott, az Európai Közösség és az Amerikai Egyesült Államok között a felsőoktatásban, a szakoktatásban és a szakképzésben történő együttműködésre irányuló program (2006–2013) megújításáról szóló megállapodás rendelkezései alapján finanszírozható projektek;

23. a 2006/964/EK tanácsi határozattal [7] jóváhagyott, az Európai Közösség és Kanada kormánya közötti, a felsőoktatás, a képzés és az ifjúság területén történő együttműködés keretének (2006–2013) létrehozásáról szóló megállapodás rendelkezései alapján finanszírozható projektek;

24. az 1720/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal [8] jóváhagyott, az egész életen át tartó tanulás (Lifelong Learning) terén létrehozott cselekvési program (2007–2013);

25. az 1855/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal [9] jóváhagyott Kultúra program (2007–2013);

26. az 1904/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal [10] jóváhagyott, az aktív európai polgárságot támogató Európa a polgárokért című program (2007–2013);

27. az 1719/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal [11] jóváhagyott „Cselekvő ifjúság” program (2007–2013);

28. az 1718/2006/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal [12] jóváhagyott, az európai audiovizuális ágazatot támogató program (MEDIA 2007) (2007–2013);

---

[1] HL L 30., 2004.2.4., 6. o.
[2] HL L 138., 2004.4.30., 24. o.
[3] HL L 138., 2004.4.30., 31. o.
[4] HL L 138., 2004.4.30., 40. o.
[5] HL L 345., 2003.12.31., 1. o.
[6] HL L 346., 2006.12.9., 33. o.
[7] HL L 397., 2006.12.30., 14. o.
[8] HL L 327., 2006.11.24., 45. o.
[9] HL L 372., 2006.12.27., 1. o.
[10] HL L 378., 2006.12.27., 32. o.
[11] HL L 327., 2006.11.24., 30. o.
[12] HL L 327., 2006.11.24., 12. o.

▼M3

29. a 443/92/EGK tanácsi rendelet ([1]) keretében jóváhagyott, az ázsiai fejlődő országokkal folytatott gazdasági együttműködési támogatás rendelkezései alapján finanszírozható projektek a felsőoktatás területén;

30. az 1085/2006/EK tanácsi rendelettel ([2]) létrehozott előcsatlakozási támogatási eszközzel (IPA) finanszírozható projektek a felsőoktatás és az ifjúság területén;

31. az 1638/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ([3]) létrehozott európai szomszédsági és partnerségi eszköz rendelkezései alapján finanszírozható projektek a felsőoktatás területén;

32. az 1905/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel ([4]) létrehozott fejlesztési együttműködés finanszírozási eszközével finanszírozható projektek a felsőoktatás területén;

33. az 1934/2006/EK tanácsi rendelettel ([5]) létrehozott, az iparosodott és egyéb, magas jövedelmű országokkal és területekkel folytatott együttműködés finanszírozási eszközével finanszírozható projektek a felsőoktatás és az ifjúságpolitika területén;

34. a 9. Európai Fejlesztési Alap (2000–2007) ([6]) forrásaival finanszírozható projektek a felsőoktatás területén.

▼B

(2) Az (1) bekezdésben említett közösségi programok vetületeinek az irányítása keretében az ügynökség az alábbi feladatok elvégzéséért lesz felelős:

a) a ráruházott közösségi programok végrehajtása keretében a projektek teljes kifutási ciklusának az irányítása, a Bizottság által oktatási, audiovizuális és a kulturális területen elfogadott, a támogatások és beszerzések szempontjából finanszírozási döntéssel felérő éves munkaprogram alapján vagy a Bizottság által elfogadott specifikus finanszírozási döntések alapján, továbbá az ezekkel kapcsolatos ellenőrzések, a Bizottság által átruházott hatáskörben meghozva az ehhez szükséges döntéseket;

b) a költségvetés végrehajtásához szükséges bevételi és kiadási dokumentumok elfogadása és a Bizottság által átruházott hatáskörben a közösségi programok végrehajtásához szükséges néhány vagy minden művelet végrehajtása és különösen azoké, amelyek a támogatások és a beszerzések odaítélésére vonatkoznak;

c) a közösségi programok megvalósítása orientálásához szükséges minden információ összegyűjtése, elemzése és a Bizottsághoz való eljuttatása;

▼M1

d) az európai oktatási információs hálózat („Eurydice”) közösségi szinten történő megvalósítása az információk összegyűjtése, elemzése és terjesztése, valamint tanulmányok és kiadványok készítése céljából.

▼B

(3) Az 58/2003/EK rendelet 2. cikke értelmében a Bizottság az 58/2003/EK rendelet 24. cikkével előírt végrehajtó ügynökségek bizottsága véleményének alapján, megbízhatja az ügynökséget ugyanilyen jellegű feladatok ellátásával az (1) bekezdésben felsoroltakon kívüli, oktatási, audiovizuális és a kultúra területen működő más közösségi programok keretében is.

([1]) HL L 52., 1992.2.27., 1. o.
([2]) HL L 210., 2006.7.31., 82. o.
([3]) HL L 310., 2006.11.9., 1. o.
([4]) HL L 378., 2006.12.27., 41. o.
([5]) HL L 405., 2006.12.3., 37. o.
([6]) HL L 317., 2000.12.15., 355. o.

▼B

(4) A Bizottság átruházási határozata részletesen meghatározza az ügynökségre rábízott feladatok összességét, és azt az ügynökségre rábízott esetleges további feladatok szerint kiegészítik. A határozatot tájékoztatási célból megkapja a végrehajtó ügynökségek bizottsága.

*5. cikk*

**Szervezeti struktúra**

(1) Az ügynökséget egy irányító bizottság és egy igazgató vezeti, akiket a Bizottság nevez ki.

(2) Az irányító bizottság tagjainak kinevezése 2 évre szól.

(3) Az ügynökség igazgatójának kinevezése 4 évre szól.

▼M1

*6. cikk*

**Pénzügyi támogatás**

Bármely egyéb bevétel sérelme nélkül az ügynökség a működéséhez az Európai Közösségek általános költségvetésében szereplő pénzügyi támogatásban és az Európai Fejlesztési Alap forrásaiban részesül. E pénzügyi támogatást és e forrásokat a 4. cikk (1) bekezdésében említett programok és adott esetben, a végrehajtásukban a 4. cikk (3) bekezdése alapján az ügynökségre bízott más közösségi programok finanszírozási keretéből fizetik.

▼B

*7. cikk*

**Ellenőrzés és végrehajtási beszámoló**

Az ügynökség felett az ellenőrzést a Bizottság gyakorolja, és az ügynökségnek rendszeresen be kell számolnia a rábízott feladatok végrehajtásáról, az átruházási jogi aktusban meghatározott módon és gyakorisággal.

*8. cikk*

**A működési költségvetés végrehajtása**

A hivatal költégvetésének végrehajtása az 1653/2004/EK bizottsági rendelet rendelkezései szerint zajlik.